

In the Name of God بسميه تعالىي

Date of issue: تــاريخ صدور:
Agency code: کد نمایندگی:
Issuance code: عد صدور:

Insurance Policy Proposal Form for Passengers traveling to Iran

(فرم پیشنهاد بیمه نامه مسافرین عازم به ایران)

*The proposer is requested to answer all questions in this questionnaire correctly and fully.

* از پیشنهاد دهنده تقاضا می شود به کلیه سئوالات مندرج در این پرسشنامه پاسخ صحیح و کامل داده شود.

*This offer is an integral part of the insurance policy and, if it is not issued for any reason, will not create any liability for the insurer and the policy holder.

* این پیشنهاد جزء الینفک بیمه نامه بوده و در صورتیکه به هر علت بیمه نامه صادر نشود هیچگونه تعهدی برای بیمه گر و بیمه گذار ایجاد نخواهد نمود.

يمه كدار أيجاد تحواهد نمود.	یکه به هرعلت بیمه نامه صادر نسود هیچخونه تعهدی بنرای بیمه کر و ب	* این پیستهاد جزء تاینفک بیمه نامه بوده و در صور،	
The Insurer / Insured Profile:		مشخصات بيمه گذار/ بيمه شده :	
ه التين Name of the Policy Holder: English	نام و نام خانوادگی بیمه شد		
/ / : تاریخ تولد (میلادی)/ Date of birth	Passport Number / شماره گذرنامه:	Sex/ جنسيت : M 🔲 F	
Duration Trip / مدت سفر / 15 [√ /7 الله الك	Day کروز ۳۱/ 31 ۴۵/45 ۶۲ /62 ۹۲/ 92	: هدف از سفر/ Purpose of Travel	
Nationality / ملیت :	How to travel / نحوه سفر :	: شماره تلفن/ Telephone Number	
Mail Address/ آدرس پستى:		: تاریخ شروع سفر/ Trip Start Date	
The agent's contact number / تلفن تماس نماینده:	: ایمیل / E-mail		
Address and telephone number of place of reside	: آدرس و تلفن محل اقامت در ایران/ ence in Iran		
Please pay attention to the following p			
1 - This insurance policy is issued only to foreign nation			
		۱– این بیمه نامه فقط برای اتباع خارجی متقاضی ورود به ایران	
2 - The costs of work-related accidents and sports and ed		۷- هندنه های میدول به جوادث ناشان کار و میدارقات و دند	
 ۲- هزینه های مربوط به حوادث ناشی از کار و مسابقات ورزشی و تحصیلی تحت پوشش نمی باشد. 3 - Maximum insurance obligation of the insurer for total coverage of this insurance policy is 10,000 Euros (or its Rials equivalent) for each person. In cases that travelling 			
is done by land . this insurance policy totally covers 500		equivalent / for each person. In cases that travelling	
غر از مرز زمینی انجام شود مجموع پوشش های این بیمه نامه ۵٫۰۰۰	مه ۰۰۰, ۱۰, پورو(یا معادل ریالی آن)جهت هر نفر می باشد. در مواردی که س	۳- حداکثر تعهد بیمه گر بابت مجموع پوشش های این بیمه نا	
		يورو (يا معادل ريالي آن) مي باشد.	
4 - In the event of lost of the original insurance policy of issued.	or any damage or deletion to it, the insurance policy shall not be	revoked and duplicate insurance policy shall not be	
	مخدوش شدن آن به هیچ عنوان بیمه نامه قابل ابطال نبوده و بیمه نامه المثني صاد	۴- در صورت مفقود شدن اصل بیمه نامه یا هر گونه آسیب یا	
5 - To cancel or change the insurance policy duration, it is necessary to observe the original passport and to present the original insurance policy. It should be noted that at the time of validity of the visa, the insurance policy is not invalidated at all.			
۵- برای ابطال و یا تغییرمدت بیمه نامه رویت اصل گذرنامه و ارائه اصل بیمه نامه الزامی می باشد. لازم به ذکر است در زمان اعتبار ویزا بیمه نامه به هیچ وجه باطل نمی گردد.			
6 - The deadline for applying for the cancellation of the insurance policy shall be no longer than six months from the date of issue. Obviously, after the said period, the insurance policy shall be invalid and insurance premium is not refundable.			
9- مهلت درخواست ابطال بیمه نامه حداکثر شش ماه از تاریخ صدور خواهد بود. بدیهی است بعد ازمدت مذکور بیمه نامه از درجه اعتبار ساقط و حق بیمه قابل برگشت نمی باشد.			
7 - The insurer is obliged to revoke the insurance policy and pay the remaining premium upon the insured's request, deducting 200,000 Rials (one euro) of the premium, if the visa is not issued to the insured person.			
۷- بیمه گر موظف است درصورت عدم صدور روادید به درخواست بیمه شده با کسر ۲۰۰٫۰۰۰ ریال از مبلغ حق بیمه، بیمه نامه را باطل و باقیمانده حق بیمه را بازپرداخت نماید.			
8 - The insurer is obliged to revoke the insurance policy and pay the remaining premium upon the insured's request, deducting 200,000 Rials (one euro) of the premium, if the visa is not issued and the travel is not made.			
۸– بیمه گر موظف است درصورت صدور روادید و عدم انجام سفر به درخواست بیمه شده پس از انقضای مدت روادید با کسر ۲۰۰,۰۰۰ ریال از مبلغ حق بیمه، بیمه نامه را ابطال و حق بیمه باقیمانـده را بـاز			
		پرداخت نماید.	
 9 - The costs of existing, recurrent, chronic diseases or considered as disease term.) 	r illnesses that the insured has already suffered from are not cov	vered by this insurance policy. (Recovery period is	
	يا بيماريهايي كه بيمه شده قبلاً به آنها مبتلا بوده، تحت پوشش اين بيمه نامه نمي		
10 - The costs incurred by the insured person, "without the prior consent of Asia Insurance Co ", shall not be eligible for compensation. • ۱ - هزینه هایی که بیمه شده شخصا" و بدون موافقت قبلی "شرکت بیمه آسیا" متحمل شده است، مشمول جبران خسارت نمی شود.			
11 Domeses in Iron one cettled by Asia Incomence Co.			
doctor (telephone number included in the text of the inst and in emergency cases, it should be within the maximu became possible. Damages that have not been reported to	Therefore, the insured person is obliged to contact to Asia Insurance policy), and if it is not possible to make contact, he must a m period of 5 days from the time of admission and before the diso the insurer at the place will not be investigated in any way.	notify the insurer of the matter via fax and/or email, charge so that after the filing, subsequent follow-up	
۱۱ – خسارت در ایران و توسط شرکت بیمه آسیا تسویه می گردد. بدینرو بیمه شده موظف است قبل از مراجعه به بیمارستان یا پزشک با شرکت بیمه آسیا (شماره تلفن مندرج در متن بیمه نامه) تماس بگیرد و			
در صورت عدم امکان برقراری تماس مراتب از طریق نمابر و یا ایمیل به اطلاع این شرکت برساند و درموارد اورژانسی می بایست حداکثر ظرف مدت ۵ روز از زمان بستری و قبل از ترخیص موضوع را به بیمه			
	ىرگردد. خسارتهايي كه در محل به اطلاع شركت بيمه گر نرسيده باشد به هيچ و	گر اعلام نماید تا پس از تشکیل پرونده، پیگیری های بعدی میس	
12 - The responsibility for not completing the form by the		۱۲ - مسئولیت عدم تکمیل فرم مذکور توسط بیمه شده، بعهده واحد ص	
	نادر عنده می پاسد.	۱۱ مسولیک مام تحقیل قرم ۱۰۰ تور تر ۱۱۰۰ بیده ۱۰۰۰ و ۱	
Insurer or proposer بیمه گذار یا پیشنهاد دهنده		Issuing department / agent / broker واحد صدور/ نماینده /کارگزار	
Date and signature تاريخ د امضاء		Date, seal and signature تاریخه معه دایشه	

Note: This proposal form is valid with the signature of the insurer, agent or issuer of the insurance policy.